

4 mai 2015

MUNICIPALITÉ DE SAINTE-ANGÈLE-DE-MONNOIR

À une session ordinaire du Conseil municipal de la Municipalité de Sainte-Angèle-de-Monnoir tenue le lundi 4 mai 2015 à compter de 19 h en la salle du Conseil municipal au 7 chemin du Vide à Sainte-Angèle-de-Monnoir et à laquelle sont présents Monsieur Michel Picotte, maire et mesdames et messieurs les conseillers suivants :

M. Denis Paquin, conseiller au poste # 1  
Mme Thérèse Larose D'Amours, conseillère au poste # 2  
Mme Josée Desrochers, conseillère au poste # 3  
M. Claude Gingras, conseiller au poste # 4  
M. Francis Côté, conseiller au poste # 5  
M. Nicolas Beaulne, conseiller au poste # 6

tous formant quorum sous la présidence du maire.

Mme Pierrette Gendron, directrice générale et secrétaire-trésorière, est aussi présente.

15-05-109 Ouverture de la session (1)

Sur proposition de Mme Josée Desrochers, appuyée par Mme Thérèse L. D'Amours, il est **résolu** d'ouvrir la session à 19 h 00.  
**Adoptée à l'unanimité par les conseillers**

15-05-110 Approbation de l'ordre du jour (2)

1. Ouverture de la séance
2. Approbation de l'ordre du jour
3. Adoption du procès-verbal  
[3.1](#) Séance ordinaire du 13 avril 2015 (doc)
4. Correspondance (copie ci-jointe)
  - 4.1 MRC de Rouville
    - [4.1.1](#) Nomination des représentants non-élus au Comité consultatif sur la ruralité et sa résolution numéro 14-04-965, pour information (doc)
    - [4.1.2](#) Dépôt du rapport financier et du rapport du vérificateur pour l'exercice financier 2014, affiché le 20 avril 2015, pour information (doc)
    - [4.1.3](#) Procès-verbal de correction relatif à l'adoption du règlement numéro 282-14 modifiant le Schéma d'aménagement révisé et sa résolution numéro 15-04-9641, pour information (copie remise à Mme Maryse Robidas) (doc)
  - 4.2 Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire
    - [4.2.1](#) Programme de la bonification des compensations tenant lieu de taxes – pour l'exercice financier 2013, pour information (doc)
    - [4.2.2](#) Semaine de la municipalité 2015, du 31 mai au 6 juin, pour information (doc)
  - [4.3](#) École secondaire Mgr-Euclide-Théberge
    - Demande de participation financière pour le Gala méritas des finissants de l'école Mgr-Euclide-Théberge, pour approbation (150 \$ - 2014) (doc)
  - [4.4](#) CLD au Cœur de la Montérégie – MRC de Rouville
    - Impact significatif et Bilan reluisant du Pacte rural 2007-2014 pour les communautés de la MRC de Rouville, pour information (doc)

## Procès-verbal de la séance ordinaire du 4 mai 2015

- [4.5](#) M. Gilbert Jetté, Projet L'enfant s'éveille...s'émerveille  
- Invitation à participer à une activité de financement qui aura lieu le 23 mai à la Goudrelle de Mont-Saint-Grégoire afin de venir en aide aux enfants vulnérables, coût 75 \$ /personnes, pour approbation (doc)
- 4.6 FQM – Fédération québécoise des Municipalités  
[4.6.1](#) Réactions de la FQM aux amendements du PL 28 relativement à la transition des compétences des CLD vers les MRC, pour information (doc)  
[4.6.2](#) La FQM nous encourage à adhérer à la Mutuelle FQM – prévention en santé et sécurité au travail afin de bénéficier de plusieurs avantages financiers, pour approbation (doc)
- [4.7](#) Coalition québécoise pour le contrôle du tabac  
- Lancement de la campagne « 10 dans 10 » qui réclame des objectifs ambitieux de réduction du tabagisme, pour approbation (doc)
- 4.8 Handi-Bus inc  
[4.8.1](#) Prévisions budgétaires 2015 et paiement de notre quote-part au montant de 8 057 \$ pour l'année 2015, pour approbation (doc)  
[4.8.2](#) Présentation des États financiers au 31 décembre 2014, pour information (doc)
- [4.9](#) Hydro-Québec  
- Bulletin des collectivités relativement aux sujets suivants :
- Enfouissement de lignes de distribution existantes;
  - Élagage des arbres à proximité du réseau électrique : travaux préventifs en 2015;
  - La Ville de Sainte-Julie se joint au Circuit électrique et offrira deux bornes de recharge publiques;
  - Le service de recouvrement démystifié;
  - Des outils pour atteindre les objectifs fixés pour 2017 dans le cadre de la Stratégie québécoise d'économie d'eau potable.
5. Correspondance (copie et document disponibles sur demande)
- 6.1 ADMINISTRATION GÉNÉRALE  
[6.1.1](#) Approbation des comptes et salaires (doc)  
[6.1.2](#) Dépôt des états des revenus et dépenses ainsi que des états comparatifs de la Municipalité pour la période du 1<sup>er</sup> janvier au 30 avril 2014 (article 176.4 C.M), pour information (doc)  
[6.1.3](#) Autorisation pour assister au congrès 2015 de la FQM, les 24,25 et 26 septembre, pour approbation (doc)
- 6.2 SÉCURITÉ PUBLIQUE  
[6.2.1](#) Rapport de M. Kevin Robinson, directeur du service de sécurité incendie, pour approbation (doc)  
[6.2.2](#) Renouvellement de l'entente sur le filtrage des personnes appelées à œuvrer auprès de personnes vulnérables avec la Sûreté du Québec et nomination d'une personne responsable, pour approbation (doc)  
[6.2.3](#) Projet d'entente de la MRC de Rouville relativement à la *Procédure d'assistance entre les services d'urgence lors d'accidents de la route* et sa résolution, pour approbation (doc)  
[6.2.4](#) Ajout des coordonnées de Handi-Bus au plan municipal de sécurité civile, pour approbation (doc)
- 6.3 TRANSPORT  
[6.3.1](#) Demande d'aide financière à madame Claire Samson, députée d'Iberville, pour des travaux d'infrastructures de voirie à effectuer sur le rang de la Côte-Double, pour approbation  
[6.3.2](#) Achat d'équipement pour le système d'arrosage pour les fleurs et rapport de Mme Maryse Robidas, pour approbation (doc)  
[6.3.3](#) Prix reçu de Excavation Claude Guertin inc pour le rechargement des accotements et rapport de Mme Maryse Robidas, pour approbation (doc)

Procès-verbal de la séance ordinaire du 4 mai 2015

- [6.3.4](#) Prix reçu de Les Entreprises Masyna inc pour le fauchage des levées de chemin et rapport de Mme Maryse Robidas, pour approbation (doc)
  
- 6.4 HYGIÈNE DU MILIEU
  - [6.4.1](#) Location de conteneurs pour récupération de matériaux secs et rapport de Mme Maryse Robidas, pour approbation (doc)
  - [6.4.2](#) Canalisation des terrains en dehors des périmètres urbains et rapport de Mme Maryse Robidas, pour approbation (doc)
  - [6.4.3](#) Nettoyage du fossé, à proximité et sous les viaducs sur le chemin du Vide et rapport de Mme Maryse Robidas, pour approbation (doc)
  - [6.4.4](#) Demande de nettoyage d'une partie du fossé du côté sud du Rang de Fort-Georges et rapport de Mme Maryse Robidas, pour approbation (doc)
  
- 6.5. SANTÉ ET BIEN-ÊTRE
  
- 6.6 AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT
  - [6.6.1](#) Installation aérienne de câbles et d'équipements sur des structures existantes sur la rue Principale et rang de Fort-Georges par Vidéotron, pour information (doc)
  - [6.6.2](#) Dossier de la CPTAQ pour la demande de Pétroles Guertin (1987) inc et rapport de Mme Maryse Robidas, pour information (doc)
  
- 6.7 LOISIRS ET CULTURE
  - [6.7.1](#) Demande de subvention au fonds AgriEsprit de la financière agricole du Canada pour les travaux d'aménagement au Parc Noël-Dubé (jeu d'eau, volleyball, aire de détente), pour approbation (doc)
  
- 6.8 FRAIS DE FINANCEMENT
  
- 7. Affaires commencées
  
- 8. Période de questions
  
- 9. Documents d'information (copie ci-jointe)
  
- 10. Documents d'information (copie et document disponibles sur demande) :
  
- 11. Offres de services (copie et document disponibles sur demande) :
  
- 12. Affaires diverses
  
- 13. Clôture de la session

**SUJETS À AJOUTER  
À L'ORDRE DU JOUR DE  
LA SESSION ORDINAIRE DU LUNDI 4 MAI 2015**

- 4. Correspondance (copie ci-jointe)
  - [4.10](#) Fête nationale du Québec 2015 : Annonce de la subvention de 2 900 \$, pour information (doc)
  
- 6.1 ADMINISTRATION GÉNÉRALE
  - 6.1.4 Contestation de l'action devant la Cour du Québec, division des Petites créances dans le dossier numéro 500-32-146663-150, pour approbation
  - 6.1.5 Demande reconventionnelle devant la Cour du Québec, division des Petites créances dans le dossier numéro 500-32-146663-150, (coût 60 \$), pour approbation

Procès-verbal de la séance ordinaire du 4 mai 2015

- 6.2 SÉCURITÉ PUBLIQUE  
6.2.5 Ménage à la caserne fait par les pompiers : payer 1 heure par mois à un pompier pour faire le ménage à la caserne, pour approbation
- 6.3 TRANSPORT  
[6.3.5](#) Demande de M. Léo Boutin pour passer une canalisation sous le rang de la Montagne et se rendre au cours d'eau Décharge des terres noires dans Mont-Saint-Grégoire afin de construire une installation septique avec un filtre à sable classique au 710 rang de la Montagne, pour approbation (doc)
- 6.4 HYGIÈNE DU MILIEU  
6.4.5 Demande de M. Yanick Voyer, locataire, pour refaire le ponceau de champ de Antal Guyemant près du 32, rang de la Côte-Double, pour approbation
- 6.7 LOISIRS ET CULTURE  
[6.7.2](#) Demande de modifications des travaux en cours au Parc Noël-Dubé : engazonnement et piste de BMX, pour approbation (doc)

Sur proposition de Mme Josée Desrochers, appuyée par M. Claude Gingras, il est **résolu** que l'ordre du jour soit et est approuvé en y ajoutant le point 6.4.6 et que tout autre sujet d'intérêt public puisse être ajouté à la rubrique "Affaires diverses".

**Adoptée à l'unanimité par les conseillers**

15-05-111 Adoption du procès-verbal (3.1)

Sur proposition de M. Denis Paquin, appuyée par M. Nicolas Beaulne, il est **résolu** que le procès-verbal de la séance ordinaire du 13 avril 2015 soit et est adopté tel qu'il a été rédigé;

Que la directrice générale soit dispensée d'en donner lecture étant donné qu'une copie dudit procès-verbal a été transmise à tous les membres du conseil avant ce jour.

**Adoptée à l'unanimité par les conseillers**

15-05-112 Participation financière pour le Gala Méritas des finissants de l'école Mgr-Euclide-Théberge (4.3)

Sur proposition de M. Claude Gingras, appuyée par Mme Thérèse L. D'Amours, il est **résolu** d'accorder un montant de 150 \$ à la direction de l'école Mgr-Euclide-Théberge afin que celle-ci puisse remettre à des finissants une bourse pour souligner l'excellence de ces élèves dans différents domaines lors du Gala Méritas, d'affecter ce montant à même les crédits disponibles au poste comptable numéro 02-190-01-971 du budget 2015 et d'autoriser l'engagement de cette dépense.

**Adoptée à l'unanimité par les conseillers**

15-05-113 Paiement de notre quote-part à Handi-Bus inc au montant de 8 057 \$ pour l'année 2015 (4.8.1)

**Considérant** que Handi-Bus inc nous demande d'accepter leurs prévisions budgétaires 2015 représentant des revenus et des dépenses de 987 848 \$;

**Considérant** qu'il nous informe que le montant de notre quote-part pour 2015 est de 8 057 \$;

**En conséquence**, il est proposé par M. Francis Côté, appuyé par Mme Thérèse L. D'Amours et **résolu** que la Municipalité de Sainte-Angèle-de-Monnoir accepte les prévisions budgétaires de l'année 2015 de Handi-Bus et accepte de

verser en 2015 un montant de 8 057 \$ pour notre quote-part afin de participer au service de transport adapté (02-370-01-494).

**Adoptée à l'unanimité par les conseillers**

15-05-114

Approbation des comptes et salaires payés (6.1.1)

Sur proposition de M. Claude Gingras, appuyée par Mme Josée Desrochers, il est **résolu** que les comptes et salaires suivants soient et sont approuvés et que la directrice générale soit autorisée à les payer et qu'un certificat de disponibilité a été émis à ces fins :

Paiements directs par ACCES D :	628,54 \$
Fournisseurs :	23 330,54 \$
Déboursée directs :	17 612,15 \$
Salaires – paies 14 à 16 :	24 546,43 \$

**Adoptée à l'unanimité par les conseillers**

Dépôt des états des revenus et des dépenses ainsi que des états comparatifs de la Municipalité pour la période du 1<sup>er</sup> janvier au 30 avril 2015 (6.1.2)

La directrice générale dépose, conformément aux dispositions de l'article 176.4 du Code municipal, les états des revenus et dépenses de la Municipalité de Sainte-Angèle-de-Monnoir ainsi que les états comparatifs portant sur les revenus et dépenses prévues au budget et celles effectuées pour la période du 1<sup>er</sup> janvier au 30 avril 2015.

15-05-115

Autorisation pour assister au congrès de la FQM (6.1.3)

Sur proposition de Mme Josée Desrochers, appuyée par M. Denis Paquin, il est **résolu** d'autoriser la directrice générale, madame Pierrette Gendron, ainsi que deux membres du conseil à assister au congrès de la Fédération Québécoise des Municipalités qui aura lieu les 24, 25 et 26 septembre 2015 au Centre des congrès de Québec.

Il est également **résolu** d'affecter, pour les inscriptions, un montant de 2 000 \$ à même les crédits disponibles au poste comptable numéro 02-110-01-336 du budget 2015 et d'autoriser l'engagement de cette dépense.

Il est également **résolu** que les frais de déplacement soient payés par la Municipalité de Sainte-Angèle-de-Monnoir sur présentation de pièces justificatives.

**Adoptée à l'unanimité par les conseillers**

15-05-116 Contestation et demande reconventionnelle de l'action devant la Cour du Québec, division des petites créances, dossier numéro 500-32-146663-150 (6.1.4)

**Considérant** que la Municipalité a reçu une action devant la Cour du Québec, division des petites créances, portant le numéro 500-32-146663-150 et notifiée le 23 avril 2015;

**En conséquence**, il est proposé par M. Francis Côté, appuyé par M. Nicolas Beaulne et **résolu** de:

- Contester l'action devant la Cour du Québec, division des petites créances;
- Déposer une demande de renvoi;
- Faire une demande reconventionnelle.

Il est également **résolu** d'autoriser madame Pierrette Gendron, directrice générale, à signer, pour et au nom de la Municipalité, tous les documents inhérents à la présente action.

**Adoptée à l'unanimité par les conseillers**

15-05-117 Achat de matériel pour le service incendie (6.2.1)

Sur proposition de M. Claude Gingras, appuyée par M. Nicolas Beaulne, il est **résolu** d'acheter le matériel suivant pour le service de sécurité incendie :

- Scie rotative de type «rescue» avec lame pour un montant de 3 200 \$ au poste budgétaire 02-220-01-701;
- Lame au diamant de 12 pouces pour scie mécanique pour un montant de 316,25 \$ au poste budgétaire 02-220-01-701;
- 25 t-shirts de travail pour un montant de 420,50 \$ au poste budgétaire 02-220-01-650;
- 1000 tatoos temporaires pour un montant de 174 \$ au poste budgétaire divers;

**Adoptée à l'unanimité par les conseillers**

15-05-118 Entente avec la Sûreté du Québec sur le filtrage des personnes appelées à œuvrer auprès de personnes vulnérables (6.2.2)

Sur proposition de Mme Thérèse L. D'Amours, appuyée par Mme Josée Desrochers, il est **résolu** d'autoriser madame Pierrette Gendron, directrice générale, à signer l'entente à intervenir entre la Municipalité de Sainte-Angèle-de-Monnoir et la Sûreté du Québec du poste de la MRC de Rouville en ce qui regarde le filtrage des personnes appelées à œuvrer auprès de personnes vulnérables; laquelle entente fait partie intégrante de la présente résolution comme si elle était au long reproduite.

**Adoptée à l'unanimité par les conseillers**

15-05-119 Procédure d'assistance entre les services d'urgence lors d'accidents de la route (6.2.3)

Sur proposition de M. Francis Côté, appuyée par Mme Josée Desrochers, il est **résolu** d'adopter la *Procédure d'assistance entre les services d'urgence lors d'accidents de la route* soumise par la MRC de Rouville et ayant pour but d'uniformiser la procédure de fonctionnement pour tous les intervenants d'urgence lors d'accidents de la route, celle-ci faisant partie intégrante de la présente résolution comme si elle était au long reproduite.

**Adoptée à l'unanimité par les conseillers**

15-05-120 Demande d'inclure les coordonnées de Handi-Bus inc. au *Plan municipal de sécurité civile* (6.2.4)

Sur proposition de M. Claude Gingras, appuyée par M. Denis Paquin, il est **résolu** de demander à Handi-Bus inc. d'inclure leurs coordonnées dans le *Plan municipal de sécurité civile* à titre de répondant pour le transport adapté sur le territoire de la municipalité.

**Adoptée à l'unanimité par les conseillers**

15-05-121 Demande d'aide financière à Mme Claire Samson, députée de la circonscription d'Iberville, pour des travaux d'infrastructure de voirie à effectuer sur le rang de la Côte-Double (6.3.1)

**Considérant** que le Conseil municipal de Sainte-Angèle-de-Monnoir désire effectuer des travaux d'infrastructures de voirie sur le rang de la Côte-Double;

**Considérant** qu'il y a lieu de demander une aide financière à notre députée de la circonscription d'Iberville, car nous estimons que ces travaux seront de l'ordre de 250 000 \$ incluant les honoraires professionnels;

**En conséquence**, il est proposé par M. Claude Gingras, appuyé par M. Francis Côté et **résolu** de demander à Mme Claire Samson, députée de la circonscription d'Iberville, une aide financière afin de pouvoir exécuter des travaux d'infrastructure de voirie sur le rang de la Côte-Double, et ce, dans le cadre du Programme d'aide à l'amélioration du réseau routier municipal 2015-2016.

**Adoptée à l'unanimité par les conseillers**

15-05-122 Achat d'équipements pour le service des travaux publics (6.3.2)

Sur proposition de M. Denis Paquin, appuyée par Mme Thérèse L. D'Amours, il est **résolu** d'acheter le matériel suivant pour le service des travaux publics qui servira à l'arrosage des pots de fleurs, soit une pompe, une batterie ainsi que des conduits de plastique pour un coût total de 550 \$ et d'affecter ce montant au poste budgétaire 02-320-01-640.

**Adoptée à l'unanimité par les conseillers**

15-05-123 Rechargement des accotements (6.3.3)

Sur proposition de M. Denis Paquin, appuyée par M. Francis Côté, il est **résolu** de retenir les services de l'entrepreneur Excavation Claude Guertin inc. pour exécuter les travaux de rechargement d'accotement sur une partie du rang de la Côte-Double et d'engager une dépense de 6 000 \$ au poste 02-320-01-521.

**Adoptée à l'unanimité par les conseillers**

15-05-124 Fauchage des abords de chemins par les Entreprises Masyna (6.3.4)

Sur proposition de M. Denis Paquin, appuyée par Mme Thérèse L. D'Amours, il est **résolu** d'engager l'entrepreneur « Entreprises Masyna » pour effectuer le fauchage des abords de chemins en 2015 et d'affecter un montant de 4 500 \$ à même les crédits disponibles au poste comptable numéro 02-320-01-521 du budget 2015 et d'autoriser l'engagement de cette dépense.

**Adoptée à l'unanimité par les conseillers**

15-05-125 Demande pour installer une canalisation sous le rang de la Montagne, au numéro civique 711 (6.3.5)

**Considérant** que M. Léo Boutin a présenté une demande à la Municipalité pour installer une canalisation sous le rang de la Montagne qui servira aux installations septiques de sa propriété;

**Considérant** que cette section du rang de la Montagne est située à part égale dans les Municipalités de Sainte-Angèle-de Monnoir et de Mont-Saint-Grégoire;

**En conséquence**, il est proposé par M. Claude Gingras, appuyé par Mme Thérèse L. D'Amours, et **résolu** d'autoriser M. Léo Boutin, propriétaire du 711, rang de la Montagne, à installer une canalisation sous le rang de la Montagne et servant aux installations septiques de sa propriété. Cette autorisation est conditionnelle à ce qu'il obtienne également l'autorisation de la Municipalité de Mont-Saint-Grégoire qui est propriétaire d'une partie du chemin et qui a compétence sur la totalité du chemin en vertu de l'entente intervenue entre les deux Municipalités.

**Adoptée à l'unanimité par les conseillers**

15-05-126 Location de conteneurs pour la récupération des matériaux secs (6.4.1)

**Considérant** que la Municipalité a reçu un montant de 4 089,30 \$ de la MRC de Rouville en vertu du Programme de compensation pour la valorisation des matières résiduelles;

**En conséquence**, il est proposé par M. Claude Gingras, appuyé par M. Denis Paquin et **résolu** d'installer six conteneurs au garage municipal afin de récupérer les matériaux secs et d'en faire l'annonce dans L'Ange-Voix de Monnoir et sur le site internet de la municipalité.

**Adoptée à l'unanimité par les conseillers**

15-05-127 Nettoyage du fossé de chemin sous les viaducs de l'autoroute 10 au chemin du Vide (6.4.3)

Sur proposition de M. Claude Gingras, appuyée par M. Francis Côté, il est **résolu** de procéder au nettoyage des fossés de chemins du chemin du Vide, à proximité et sous les viaducs de l'autoroute 10 et d'y affecter un montant de 800 \$ à même les crédits disponibles au poste budgétaire 02-320-01-521.

**Adoptée à l'unanimité par les conseillers**

15-05-128 Nettoyage du fossé de chemin au rang de Fort-Georges (6.4.4)

Sur proposition de M. Denis Paquin, appuyée par Mme Josée Desrochers, il est **résolu** de procéder au nettoyage du fossé de chemin entre les numéros civiques 286 et 302 rang de Fort-Georges et d'y affecter un montant de 2 000 \$ à même les crédits disponibles au poste budgétaire 02-320-01-521.

**Adoptée à l'unanimité par les conseillers**

15-05-129 Formation APSAM en espace clos (6.4.6)

Sur proposition de Mme Josée Desrochers, appuyée par Mme Thérèse L. D'Amours, il est **résolu** d'inscrire Mme Maryse Robidas, responsable des services techniques, urbanisme et environnement, à la formation APSAM en espace clos qui a lieu à Beloeil les 20 et 21 mai 2015 et de défrayer le coût d'inscription ainsi que les frais inhérents à cette formation.

**Adoptée à l'unanimité par les conseillers**

15-05-130 Demande de subvention du Fonds AgriEsprit de la Financière agricole du Canada (6.7.1)

Sur proposition de M. Denis Paquin, appuyée par Mme Thérèse L. D'Amours, il est **résolu** de présenter une demande de subvention au Fonds AgriEsprit de la Financière agricole du Canada pour l'aménagement des nouvelles installations au Parc-Noël-Dubé et de mandater monsieur Michael Bernier, coordonnateur aux loisirs, à fournir les renseignements nécessaires à la demande.

**Adoptée à l'unanimité par les conseillers**

15-05-131 Aménagement du Parc Noël-Dubé: Directive de changement concernant l'ensemencement de la butte et modification de la piste de BMX (6.4.6)

**Considérant** que l'entrepreneur au projet, Excavation Claude Guertin inc, a soumis une proposition de changement de type d'ensemencement hydraulique du fait des pentes très abruptes autour de la butte;

**Considérant** que la piste de BMX, construite selon les plans soumis, n'est pas adaptée pour les jeunes cyclistes;

**Pour ces motifs**, il est proposé par M. Denis Paquin, appuyé par Mme Thérèse L. D'Amours et **résolu** d'accepter la directive de changement proposée par Excavations Claude Guertin inc concernant le type d'ensemencement hydraulique au coût de 2 500 \$ ainsi que la modification de la piste de BMX d'un montant approximatif de 3 000 \$ et d'engager la dépense à même les crédits disponibles au poste budgétaire 23-081-50-721.

**Adoptée à l'unanimité par les conseillers**

Période de questions pour le public (8)

5 personnes sont présentes lors de la période de questions prévue à cette fin.

15-05-132 Clôture de la session (13)

Sur proposition de Mme Thérèse L. D'Amours, appuyée par M. Nicolas Beaulne, il est **résolu** que la session soit et est clôturée à 20 h 10.

**Adoptée à l'unanimité par les conseillers**

\_\_\_\_\_  
le maire

\_\_\_\_\_  
la directrice générale et  
secrétaire-trésorière